

SPECIAL DIPLOMA IN TRANSLATION (SPANISH)

GENERAL INFORMATION

1. DURATION

One academic year (2 terms)

2. TEACHING HOURS

Classes will be held three times a week in the evening from 6:30 to 8:30.

3. PROCEDURE FOR ADMISSION

As prescribed by the University

4. ADMISSION REQUIREMENTS

For admission to the Special Diploma in Translation, the student must have passed the Advanced Diploma in Spanish of the University of Pune or an equivalent course with Spanish language, recognised as such by the University of Pune.

5. EXAMINATION

As prescribed by the University for the existing course.

OBJECTIVES

- 1) To translate general texts from and into Spanish
- 2) To translate specialized texts - commercial, scientific and technical.
- 3) To study the objectives and techniques of translation
- 4) To initiate the learner to general theories of translation and comparative stylistics (Spanish <->English)

SYLLABI

1. Translation schools
2. Procedures and techniques of translation
3. Typology of texts
4. Legal and administrative documents
5. Literature and entertainment texts
6. Socio-economic texts
7. Academic and educational texts
8. Consumer-orientated texts
9. Science and technology texts

READING MATERIALS
As prescribed by ther Department

EXAMINATION

Two written papers

- 1) Paper I -Written.....100 marks
- 2) Paper II- Written100 marks
- 3) Oral100 marks